

## 20.5" INSERT RANGE HOOD INSTALLATION

## *use & care*

Introduction.....	2	Operation.....	11
Important Safety Instruction.....	3-5	Maintenance.....	12
Electrical & Installation requirements.....	6	Care and Cleaning.....	13
Before Installation.....	7-8	Trouble shooting.....	14
Installation.....	9-10	Warranty Information.....	15

# 2

## INTRODUCTION

---

Welcome to our *family*

Thank you for bringing Frigidaire into your home!

We see your purchase as the beginning of a long relationship together.

This manual is your resource for the use and care of your product. Please read it before using your appliance. Keep it handy for quick reference. If something doesn't seem right, the troubleshooting section will help you with common issues.

FAQs, helpful tips and videos, cleaning products, and kitchen and home accessories are available at [www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com).

We are here for you! Visit our website, chat with an agent, or call us if you need help. We may be able to help you avoid a service visit. If you do need service, we can get that started for you.

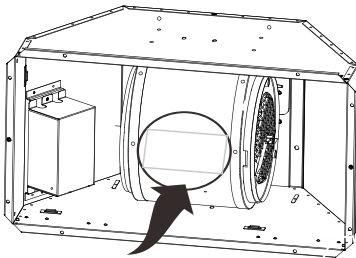
Let's make it official! Be sure to register your product.

Keep your product info here so it's easy to find.

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Purchase Date: \_\_\_\_\_



Serial Number Location

---

Read all instructions before using this appliance.

Save these instructions for future references.

Approved for residential appliances.

For residential use only.

Do not attempt to install or operate your appliance until you have read the safety precautions in this manual.

Safety items throughout this manual are labeled with a WARNING or CAUTION based on the risk type.

**WARNING**

This symbol alerts you to situations that may cause serious body harm, death or property damage.

**CAUTION**

This symbol alerts you to situations that may cause bodily injury or property damage.

PLEASE READ ENTIRE INSTRUCTIONS BEFORE PROCEEDING.

INSTALLATION MUST COMPLY WITH ALL LOCAL CODES.

IMPORTANT: Save these Instructions for the Local Electrical Inspector's use.

INSTALLER: Please leave these Instructions with this unit for the owner.

OWNER: Please retain these instructions for future reference.

Safety Warning: Turn off power circuit at service panel and lock out panel, before wiring this appliance.

Requirement: 120 V AC, 60 Hz. 15 or 20 A Branch Circuit.

---

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

**CAUTION**

FOR GENERAL VENTILATING USE ONLY.  
DO NOT USE TO EXHAUST HAZARDOUS  
OR EXPLOSIVE MATERIALS OR VAPORS.

**WARNING**

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC  
SHOCK, OR INJURY TO PERSONS,  
OBSERVE THE FOLLOWING:

- A. Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer
- B. Before servicing or cleaning the unit, switch power off at service panel and lock service panel disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means can not be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- C. Installation Work and Electrical Wiring Must Be Done By Qualified Person(s) In Accordance With all Applicable Codes & Standards, Including Fire-rated Construction.
- D. Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (Chimney) of fuelburning equipment to prevent back-drafting. Follow the heating equipment manufacturers guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE), and the local code authorities.

- E. When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- F. Ducted systems must always be vented to the outdoors.

**CAUTION**

To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside - do not vent exhaust air into spaces within walls, ceilings, attics, crawl spaces, or garages.

**WARNING**

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, USE ONLY  
METAL DUCT WORK.  
Install this hood in accordance with all  
requirements specified.

**WARNING**

To Reduce The Risk Of Fire Or Electric  
Shock, Do Not Use This Hood With Any  
External Solid State Speed Control Device.

**CAUTION**

Risk Of Injury Disconnect From Power  
Supply Before Servicing.  
This unit is equipped with integral  
disconnecting switch located inside the  
blower housing.

**WARNING**

To Reduce The Risk Of Fire And  
Electric Shock, Install This Rangehood Only  
With Integral Blowers Manufactured by  
Chinabest Home Appliance Co., Ltd, Model  
YDC70-4A-1.

**WARNING**

Do not use an extension cord. If the power  
supply cord is too short, have a qualified  
electrician install an outlet near the  
appliance.



## WARNING

TO REDUCE THE RISK OF A RANGE TOP GREASE FIRE.

- a. Never leave surface units unattended at high settings. Boilovers cause smoking and greasy spillovers that may ignite. Heat oils slowly on low or medium settings.
- b. Always turn hood ON when cooking at high heat or when flambeing food (I.e. Crepes Suzette, Cherries Jubilee, Peppercorn Beef Flambe’).
- c. Clean ventilating fans frequently. Grease should not be allowed to accumulate on fan or filter.
- d. Use proper pan size. Always use cookware appropriate for the size of the surface element.



## WARNING

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONS, IN THE EVENT OF A RANGE TOP GREASE FIRE, OBSERVE THE FOLLOWING:

- a. **SMOTHER FLAMES** with a close - fitting lid, cookie sheet, or other metal tray, then turn off the gas burner or the electric element. **BE CAREFUL TO PREVENT BURNS.**  
If the flames do not go out immediately,  
**EVACUATE AND CALL THE FIRE DEPARTMENT.**
- b. **NEVER PICK UP A FLAMING PAN** - you may be burned.
- c. **DO NOT USE WATER**, including wet dishcloths or towels - a violent steam explosion will result.

- d. Use an extinguisher **ONLY** if:
  - 1). You know you have a class ABC extinguisher, and you already know how to operate it.
  - 2). The fire is small and contained in the area where it started.
  - 3). The fire department is being called.
  - 4). You can fight the fire with your back to an exit.

## OPERATION

Always leave safety filters in place.

Without these component, operating blowers could catch onto hair, fingers and loose clothing.

The manufacturer declines all responsibility in the event of failure to observe the instructions given here for installation, maintenance and suitable use of the product.

The manufacturer further declines all responsibility for injury due to negligence and the warranty of the unit automatically expires due to improper maintenance.



## WARNING

Improper grounding can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.



## WARNING

**GROUNDING INSTRUCTIONS** This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

# 6

## Electrical & Installation requirements

### READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

#### IMPORTANT

Observe all governing codes and ordinances.

It is the customer's responsibility:

To contact a qualified electrical installer.

To assure that the electrical installation is adequate and in conformance with National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 — latest edition\*, or CSA Standards

C22.1-94, Canadian Electrical Code, Part 1 and

C22.2 No.0-M91 - latest edition\*\* and all local codes and ordinances.

If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.

Do not ground to a gas pipe.

Check with a qualified electrician if you are not sure range hood is properly grounded.

Do not have a fuse in the neutral or ground circuit.

#### IMPORTANT

Save Installation Instructions for electrical inspector's use.

The range hood must be connected with copper wire only.

The range hood should be connected directly to the fused disconnect (Or circuit breaker) box through metal electrical conduit.

Wire sizes must conform to the requirements of the National Electrical Code ANSI/NFPA 70 — latest edition\*, or CSA Standards C22.1-94, Canadian Electrical Code Part 1 and C22.2 No. 0-M91 - latest edition\*\* and all local codes and ordinances.

A U.L.- or C.S.A.-listed conduit connector must be provided at each end of the power supply conduit (at the range hood and at the junction box).

Copies of the standards listed may be obtained from:

\* National Fire Protection Association  
Batterymarch Park Quincy, Massachusetts  
02269

\* CSA International 8501 East  
Pleasant Valley Road Cleveland, Ohio  
44131-5575

#### Before installing the hood

1. For the most efficient air flow exhaust, use a straight run or as few elbows as possible.



#### CAUTION

Vent unit to outside of building and recirculating.

2. At least two people are necessary for installation.

3. The hood is fitted with Screws and Drywall Anchors suitable for most surfaces, consult a Qualified Installer, check if they perfectly fit with your cabinet/wall.

4. Do not use flex ducting.

5. COLD WEATHER installations should have an additional backdraft damper that is already installed to minimize backward cold air flow and a nonmetallic thermal break to minimize conduction of outside temperatures as part of the ductwork. The damper should be on the cold air side of the thermal break. The break should be as close as possible to where the ducting enters the heated portion of the house.

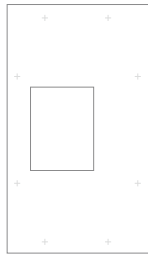
6. Make up air: Local building codes may require the use of Make-Up Air Systems when using Ducted Ventilation Systems greater than specified CFM of air movement. The specified CFM varies from locale to locale.

Consult your HVAC professional for specific requirements in your area.

## List of Materials

### Parts included in your hood

- Hood structure assembly with blower
- Lamps already installed
- Damper
- Grease filter
- Charcoal filter
- Hardware bag with:
  - Template
  - Use, care and installation guide
  - Assembly screws



Use, care and installation guide\*1

Template\*1



Screw(ST3.5×25)\*8



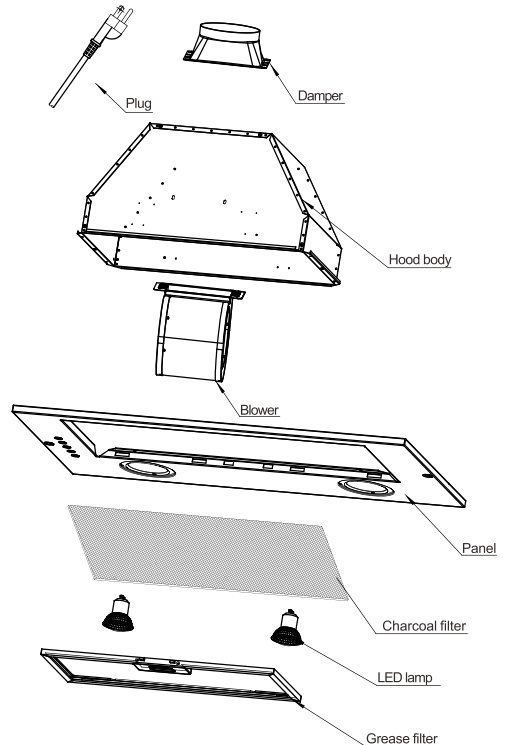
Screw(M4×10)\*2 (Backup screws)

### Replacement/Service Parts

- Replacement charcoal filter
- Replacement grease filter
- Liner
- Lamp

### Tools/Materials required

- 6" rounded metal duct (length to suit installation)
- Duct tape
- Measuring tape
- Level
- Utility knife
- Pencil
- Adjustable wrench
- Phillips screwdriver
- Hammer
- Safety gloves
- Flathead screwdriver
- Electric drill
- Needle nose pliers
- Safety goggles

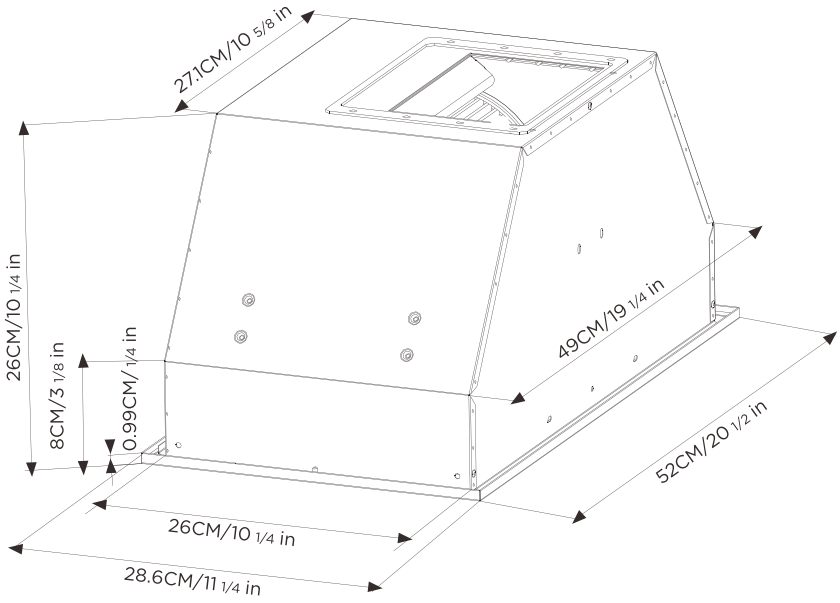


# 8

## Before Installation

---

### Dimension

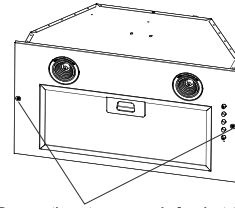
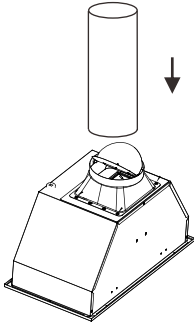


## 1. Duct Installation

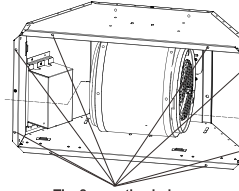
Use an outlet exhaust duct with:

- Minimum indispensable length;
- Minimum possible bends(maximum angle of bend: 90°)
- Certified material(according to the state).

It is also advisable to avoid any drastic changes in duct cross-section (recommended diameter: 155mm/6 inch)



Remove these two screws before installing



The 8 mounting holes.

- 2.4 Prior to installing range hood, to remove these four screws(M4×10) shown on below picture first. Then to assemble the damper and sealing ring to the rear of the hood as shown using the four screws (M4×10) removed from the hood body.

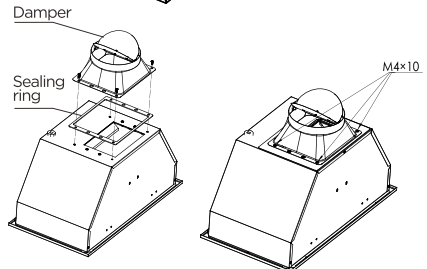
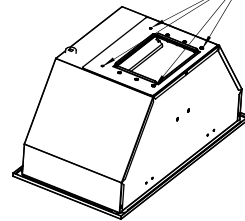
## 2. Mounting the hood

- 2.1 Prior to installing range hood, cut a  $\varnothing 165\text{mm} / 6.5\text{ inch}$  hole for the exhaust duct to exit the installation location.

- 2.2 Prior to installing range hood, confirm the location of the power outlet to determine if any additional holes are needed for proper routing of power cord.

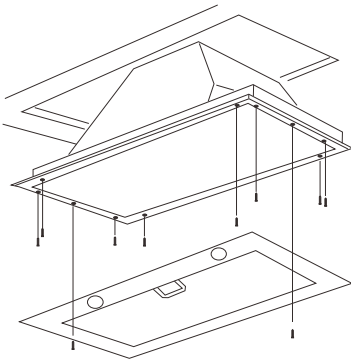
- 2.3 Prior to installing range hood, remove the face by removing the two screws on the left and right sides and disconnect the power connections at the two visible connectors. Then, remove the damper stored inside the range hood for shipping. Locate the included hardware kit also stored inside the range hood for shipping.

Remove these four screws(M4×10) first.



# 10 Installation

2.5 Using the included mounting template, drill 8 mounting holes (1mm/#60 size drill bit) in the installation location. Install range hood into installation location and secure with 8 screws (ST3.5×25) supplied in the installation hardware kit. Reconnect the power connections and reinstall the face of the unit.



2.6 Make the electrical connection.

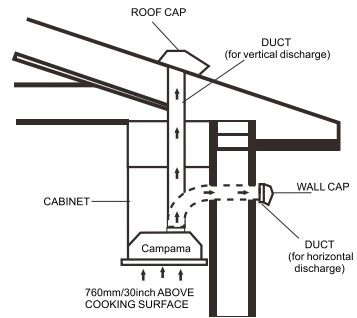
#### Notice:

- Exhaust air must not be discharged into a flue that is used for exhausting fumes from an appliance burning gas or other fuels.
- For installation over a gas cooking appliance, refer to the gas appliance Installation instructions or minimum recommended mounting distance.
- The exhaust duct should be metal and solid.

### 3.Connections Ducted Mode

#### ⚠ CAUTION

To reduce the risk of fire, metal ductwork is preferred. (Metal duct should be sourced locally.)



- 3.1 Decide where the ductwork will run between the hood and the outside.
- 3.2 A straight, short duct run will allow the hood to perform most efficiently.
- 3.3 Long duct runs, elbows, and transitions will reduce the performance of the hood. Use as few of them as possible. Larger ducting may be required for best performance with longer duct runs.
- 3.4 It is recommended that  $\varnothing$  155mm / 6 inch solid round duct is to be used.
- 3.5 Install a roof/wall cap. Connect round duct work to cap and work back towards hood location. Use duct tape to seal the joints between duct work sections.

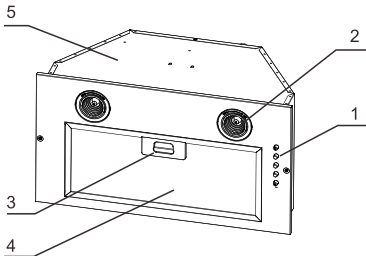
## Electrical Connection

### WARNING

- Electrical wiring must be done by a qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards. Turn off electrical power at service entrance before wiring.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use the plug and an extension cord other than the ones initially supplied with the hood.
- The ground connection of this hood is compulsory. Do not remove ground prong of the plug.

### 1.Specification

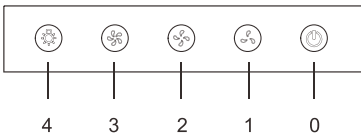
- 1)Blower and light controls
- 2)Lamps
- 3)Grease Filter Handle
- 4)Grease Filter
- 5)Hood body



### 2.Operation of Controls

Settings:

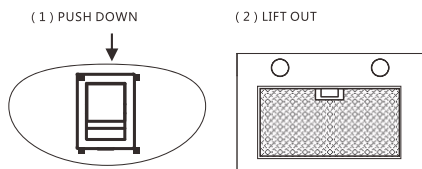
- 0) OFF
- 1) LOW SPEED
- 2) MEDIUM SPEED
- 3) HIGH SPEED
- 4) LIGHT



# 12 Maintenance

## Grease Filter

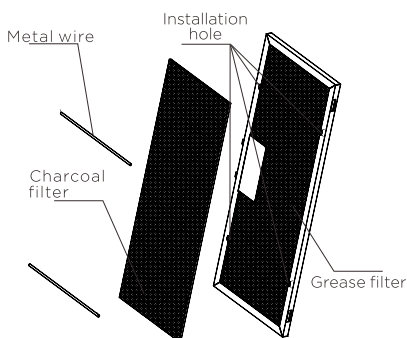
- The grease filter should be cleaned frequently (every two months of operation, or more frequently for heavy use.)
- Grease filter is dishwasher safe.



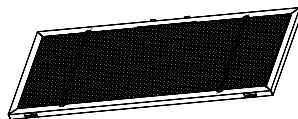
- 1) Remove the grease filter by pushing down the latch. This will disengage the filter from the hood. Tilt the filter lift out and remove.
- 2) Wash the filters, taking care not to bend them. Allow them to dry before replacing.
- 3) When replacing the filter, make sure that the latch is visible from the outside.

## Charcoal filter

- Put the charcoal filter on the back of the grease filter.
- Use the two metal wires as shown below to insert to the installation hole on the grease filter to fix it.



Grease filter after installed with charcoal filter.



## Lighting

### ! WARNING

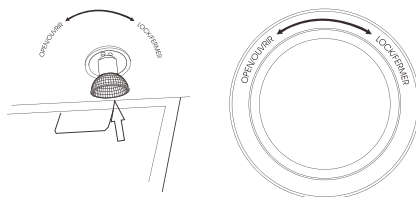
Always switch off the electrical supply before carrying out any operation on the appliance.

### ! CAUTION

The surface of the LED lamps may be hot. Take care when doing the replacement. This range hood requires two LED lamps.

To change:

- 1) Switch off power and wait for 5 minutes until the bulbs cool down.
- 2) Wear gloves and remove the bulb by twisting in the direction indicated.



 **WARNING**

Failure to maintain basic standards of care and cleaning of the range hood will increase the risk of fire.

The range hood should be cleaned regularly internally and externally to preserve its appearance and performance.

**DO**

- Clean the range hood periodically with hot, soapy water and a clean cotton cloth.
- Always clean in the same direction as the grain.
- Always rinse well with clean water two or three times after cleaning. Wipe completely dry with a soft, non-abrasive cloth.
- After cleaning, you may polish with a non-abrasive stainless steel polish or cleaner. Always rub lightly and with the grain.
- Ensure that the venting system is free of debris, if you have one.

**DO NOT**

- Do not use corrosive or abrasive detergents, or any products containing chloride, fluoride, iodide, or bromide on this product, as they will deteriorate the surface rapidly.
- Do not allow cleaning compounds, salt solutions, disinfectants, or bleaches to remain in contact with the product for extended periods of time.
- Do not allow deposits to remain for long periods of time on the range hood. Rinse with water immediately and wipe dry with a clean cloth.
- Do not leave the range hood dirty for long periods of time or allow dirt to accumulate.
- Do not let plaster dust or any other construction residue enter the hood. During construction or renovation, cover the hood.
- Combustible products used for cleaning, such as acetone, alcohol, ether, or benzyl, are highly explosive and should never be used close to a range or stove.

[frigidaire.ca/right-to-repair/](http://frigidaire.ca/right-to-repair/)

Though Frigidaire makes every effort to make replacement parts, repair services and information necessary to maintain or repair our products available to consumers, parts, service and information are not guaranteed, pursuant to section 39 of the Consumer Protection Act, CQLR, c. P-40.1 and sections 79.18 to 79.20 of the Regulation respecting the application of the Consumer Protection Act, CQLR, c P-40.1, r. 3.

# 14 Troubleshooting

## WARNING

Turn off the power circuit breaker or the power switch on the junction box before installing or servicing this unit. Touching circuitry inside the range hood while it is energized will result in death or serious injury.

Problem	Solution
The range hood will not operate.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Check that the power supply cable and all electrical wiring are properly connected.</li><li>▪ Check that the power is turned on at the junction box or circuit breaker.</li><li>▪ Check that the wiring between the switch board and the control board are connected properly.</li></ul>
The range hood vibrates when the fan is opening.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Check that the range hood has been secured properly to the wall or cabinet. Tighten it into position, if necessary.</li><li>▪ Check that the motor is secured in place, if not, then tighten the motor in place.</li><li>▪ Check that whether the fan is damaged. If yes, replace the fan.</li></ul>
The fan seem weak.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Check that the duct size used is at least 152mm/6inch. The range hood will not function efficiently with insufficient duct size.</li><li>▪ Check that the duct is not clogged with debris and the tight mesh on the wall cap, if applicable, isn't restricting air flow.</li><li>▪ Check that the damper unit is opening properly, if applicable.</li></ul>
The lights work, but the fan is not spinning, is stuck, or is rattling.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Check that the fan isn't jammed or scraping the bottom.</li><li>▪ If nothing else works, the motor may be defective or seized. If so, replace the motor.</li></ul>
The range hood is not venting properly.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Check that the distance between the cook top and the bottom of the range hood is 760mm/30inch.</li><li>▪ Check that duct work follows all requirements. Use metal duct work with a uniform diameter 155mm/6.1inch. Reduce the length of duct work and the number of elbows if necessary. Ensure that all joints are properly connected sealed and taped.</li><li>▪ Check that the duct does not open against the wind.</li><li>▪ Ensure that the power is on high speed for heavy cooking.</li><li>▪ Wind from opened windows or doors may affect the performance of the range hood.</li><li>▪ Close windows and doors to eliminate outside air flow.</li></ul>
A light does not work.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Check the light bulb to see if it is loose. If so, tighten.</li><li>▪ Remove the problem bulb and insert one you know is working. If the properly functioning light does not come on, the problem may be light assembly.</li><li>▪ Have the light assembly serviced or replaced.</li></ul>

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

#### Exclusions

##### This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

#### DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

#### If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

#### USA

**1-800-374-4432**  
Frigidaire  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



**Electrolux**

#### Canada

**1.800.265.8352**  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada  
L5V 3E4

# FRIGIDAIRE®

welcome *home*

Our home is your home. Visit us if you need help with any of these things:



owner support



accessories



service

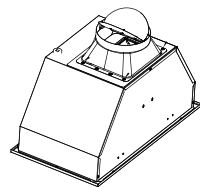


registration

(See your registration card for more information.)

Frigidaire.com  
1-800-374-4432

Frigidaire.ca  
1-800-265-8352



## 20.5" INSTALLATION DE LA HOTTE DE CUISINIÈRE ENCASTRABLE

### *utilisation et entretien*

Introduction.....	2	Opération.....	11
Instructions de Sécurité Importantes.....	3-5	Maintenance.....	12
Exigences Électriques et d'Installation.....	6	Entretien et Nettoyage.....	13
Avant l'Installation.....	7-8	Dépannage.....	14
Installation.....	9-10	Informations de Garantie.....	15

# 2

## INTRODUCTION

---

Bienvenue dans notre *famille*

Merci d'avoir amené Frigidaire chez vous!  
Nous considérons votre achat comme le début d'une coopération à long terme.  
Ce manuel est votre ressource pour l'utilisation et l'entretien de votre produit.  
Veuillez le lire avant d'utiliser votre appareil.  
Veuillez le conserver à portée de main pour une référence rapide. Si quelque chose semble incorrect, la section de dépannage vous aidera à résoudre les problèmes courants.

Des FAQ, des conseils utiles et des vidéos, des produits de nettoyage et des accessoires de cuisine et de maison sont disponibles sur [www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com).

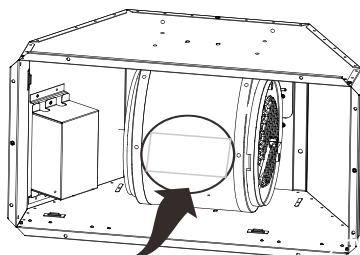
Nous sommes ici pour vous! Visitez notre site Web, discutez avec un agent ou appelez-nous si vous avez besoin d'aide. Nous pourrions peut-être vous aider à éviter une visite de service. Si vous avez besoin d'un service, nous pouvons le faire pour vous. Rendons-le officiel! Assurez-vous d'enregistrer votre produit.

Conservez les informations sur vos produits ici pour les retrouver facilement.

Numéro de  
Modèle: \_\_\_\_\_

Numéro de  
Série: \_\_\_\_\_

Date d'Achat: \_\_\_\_\_



Emplacement du Numéro de Série

---

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

Conservez ces instructions pour de futures références.

Approuvé pour les appareils ménagers.

Pour usage résidentiel seulement.

Ne pas essayer d'installer ou de faire fonctionner votre appareil avant la lecture des précautions de sécurité de ce manuel.

Les éléments de sécurité dans ce manuel sont étiquetés avec un AVERTISSEMENT ou une ATTENTION en fonction du type de risque.



### AVERTISSEMENT

Ce symbole vous avertit de situations susceptibles de provoquer des blessures graves, la mort ou des dommages matériels.



### ATTENTION

Ce symbole vous avertit de situations susceptibles de provoquer des blessures corporelles ou des dommages matériels.

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE PROCÉDER.

L'INSTALLATION DOIT RESPECTER TOUS LES CODES LOCAUX.

IMPORTANT: Conservez ces instructions pour l'usage de l'inspecteur électrique local.

INSTALLATEUR: Veuillez laisser ces instructions au propriétaire avec cette unité.

PROPRIÉTAIRE: Veuillez conserver ces instructions pour la référence future.

Alerte de Sécurité: Coupez le circuit d'alimentation au panneau de service et verrouillez le panneau avant de câbler cet appareil.

Exigence: 120 V AC, 60 Hz. Circuit de dérivation de 15 ou 20 A.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



### ATTENTION

POUR UN USAGE GÉNÉRAL DE VENTILATION UNIQUEMENT. NE PAS UTILISER POUR ÉVACUER DES MATÉRIAUX OU VAPEURS DANGEREUX OU EXPLOSIFS.



### AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE BLESSURES AUX PERSONNES, RESPECTEZ CE QUI SUIT:

- A. N'utilisez cet appareil que de la manière prévue par le fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant
- B. Avant l'entretien ou le nettoyage de l'unité, coupez l'alimentation au panneau de service et verrouillez les moyens de déconnexion du panneau de service pour éviter toute mise sous tension accidentelle. Lorsque les moyens de déconnexion de service ne peuvent pas être verrouillés, fixez solidement un dispositif d'avertissement évident, tel qu'une étiquette, au panneau de service.
- C. Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par des personnes qualifiées conformément à tous les codes et normes applicables, y compris la construction résistant au feu.
- D. Une quantité d'air suffisante est nécessaire pour une combustion et une évacuation correctes des gaz par le conduit de fumée (cheminée) de l'équipement de combustion de carburant pour éviter le refoulement. Suivez les directives et les normes de sécurité des fabricants d'équipements de chauffage, telles que celles publiées par l'Association Nationale de Protection contre les Incendies (NFPA), la Société Américaine pour les Ingénieurs en Chauffage, Réfrigération et Climatisation (ASHRAE) et les autorités locales du code.
- E. Lors de la coupe ou du perçage dans le mur ou le plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et les autres services publics cachés.
- F. Les systèmes à conduits doivent toujours être ventilés vers l'extérieur.



### ATTENTION

Pour réduire le risque d'incendie et évacuer correctement l'air, assurez -vous de canaliser l'air à l'extérieur - ne pas évacuer l'air d'échappement dans les espaces à l'intérieur des murs, plafonds, greniers, vides sanitaires ou garages.



### AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, UTILISEZ UNIQUEMENT DES CONDUITS MÉTALLIQUES  
Installez cette hotte conformément à toutes les exigences spécifiées.



### AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas cette hotte avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs externe.



### ATTENTION

Risque de blessure Débranchez l'alimentation électrique avant de procéder à l'entretien. Cette unité est équipée d'un interrupteur de déconnexion intégré situé à l'intérieur du boîtier du ventilateur.



### AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, installez cette hotte de cuisinière uniquement avec des ventilateurs intégrés fabriqués par Chinabest Home Appliance Co., Ltd., Modèle YDC70-4A-1.



### ATTENTION

Ne pas utiliser de câble de rallonge. Si le câble d'alimentation est trop court, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise à proximité de l'appareil.



## AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE DE GRAISSE DANS UNE LARGE GAMME.

- Ne laissez jamais les unités de surface sans surveillance à des réglages élevés. Les surchauffes provoquent de la fumée et des débordements graisseux qui peuvent s'enflammer. Chauffez les huiles lentement à des réglages faibles ou moyens.
- Allumez toujours la hotte lorsque vous cuisinez à feu vif ou lorsque vous flambez des aliments (c.-à-d. Crêpes Suzette, Cerises jubiléées, Boeuf au poivre flambé').
- Nettoyez fréquemment les ventilateurs de ventilation. Ne pas laisser la graisse s'accumuler sur le ventilateur ou le filtre.
- Utilisez une casserole de taille appropriée. Utilisez toujours des ustensiles de cuisine adaptés à la taille de l'élément de surface.



## AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE DES PERSONNES, EN CAS D'INCENDIE DE GRAISSE DANS UNE LARGE GAMME, RESPECTEZ CE QUI SUIT:

- DES FLAMMES PLUS INTELLIGENTES** avec un couvercle hermétique, une plaque à biscuits ou un autre plateau en métal, puis éteignez le brûleur à gaz ou l'élément électrique. **SOYEZ PRUDENT À ÉVITER LES BRÛLURES.** Si les flammes ne s'éteignent pas immédiatement, **ÉVACUEZ ET APPELEZ LE SERVICE DES INCENDIES.**
- NE JAMAIS RAMASSER UNE PLAQUE ENFLAMME** - vous pourriez être brûlé.
- NE PAS UTILISER D'EAU**, ni de torchons ou de serviettes humides - une violente explosion de vapeur en résultera.
- Utilisez un extincteur **UNIQUEMENT** si:
  - Vous savez que vous avez un extincteur de classe ABC, et vous savez déjà comment le faire fonctionner .
  - Le feu est petit et contenu dans la zone où il a commencé.
  - Le service d'incendie est appelé.4). Vous pouvez combattre le feu à dos vers une sortie.

## OPÉRATION

Laissez toujours les filtres de sécurité en place. Sans ces composants, les souffleurs en fonctionnement pourraient s'accrocher aux cheveux, aux doigts et aux vêtements amples. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non-respect des instructions données ici pour l'installation, l'entretien et l'utilisation appropriée du produit. Le fabricant décline en outre toute responsabilité en cas de blessure due à une négligence et la garantie de l'unité expire automatiquement en raison d'un entretien inapproprié.



## AVERTISSEMENT

Une mise à la terre incorrecte peut entraîner un risque de choc électrique. Consultez un électricien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou s'il existe un doute quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.



## AVERTISSEMENT

**INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE**  
Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'échappement pour le courant électrique. Cet appareil est équipé d'un câble avec un fil de terre avec une prise de terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

# 6

## Exigences Électriques et d'Installation

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### IMPORTANT

Observe all governing codes and ordinances. Observez tous les codes et ordonnances en vigueur.

C'est la responsabilité du client: Pour contacter un installateur électrique qualifié. Pour s'assurer que l'installation électrique est adéquate et conforme au Code National de l'Électricité, ANSI/NFPA 70 - dernière édition \* ou aux normes CSAC22.1-94, Code Canadien de l'Électricité, Partie 1 et C22.2 No.0-M91 - dernière édition \*\* et tous les codes et ordonnances locaux. Si les codes le permettent et qu'un fil de terre séparé est utilisé, il est recommandé qu'un électricien qualifié détermine que le chemin de terre est adéquat. Ne pas mettre à la terre sur une conduite de gaz. Vérifiez auprès d'un électricien qualifié si vous n'êtes pas sûr que la hotte de cuisinière est correctement mise à la terre. Ne pas avoir de fusible dans le circuit neutre ou de terre.

### IMPORTANT

Conservez les instructions d'installation à l'usage de l'inspecteur en électricité. La hotte de cuisinière doit être connectée avec du fil de cuivre uniquement. La hotte de cuisinière doit être connectée directement à la boîte de sectionnement à fusible (ou disjoncteur) par un conduit électrique métallique. Les tailles de fil doivent être conformes aux exigences du Code National de l'Électricité ANSI/NFPA 70 - dernière édition \*, ou des normes CSA C22.1-94, du Code Canadien de l'Électricité, Partie 1 et C22.2 n° 0-M91 - dernière édition \*\* et toutes les codes et ordonnances. Un connecteur de conduit homologué U.L. - ou C.S.A. doit être fourni à chaque extrémité du conduit d'alimentation (à la hotte de cuisinière et à la boîte de jonction). Des copies des normes énumérées peuvent être obtenues auprès de: \* Association Nationale de Protection contre les Incendies Batterymarch Park Quincy, Massachusetts 02269\* CSA International

8501 East Pleasant Valley Road Cleveland, Ohio 44131-5575

### Avant d'installer la hotte

1. Pour une évacuation d'air la plus efficace possible, utilisez une course droite ou le moins de coudes possible.



#### ATTENTION

Unité de ventilation à l'extérieur du bâtiment et recirculation.

2. Il est nécessaire au moins deux personnes pour l'installation.
3. La hotte est équipée de vis et d'ancrages pour cloisons sèches adaptés à la plupart des surfaces, consultez un installateur qualifié, vérifiez s'ils s'adaptent parfaitement à votre armoire / mur.
4. Ne pas utiliser de conduits flexibles.
5. Les installations PAR TEMPS FROID doivent avoir un registre de refoulement supplémentaire déjà installé pour minimiser le flux d'air froid vers l'arrière et une coupure thermique non métallique pour minimiser la conduction des températures extérieures dans le cadre des conduits. Le registre doit se trouver du côté air froid de la coupure thermique. La coupure doit être aussi proche que possible de l'endroit où le conduit pénètre dans la partie chauffée de la maison.
6. Faire de l'air: Les codes du bâtiment locaux peuvent exiger l'utilisation de systèmes d'air d'appoint lors de l'utilisation de systèmes de ventilation par conduits supérieurs à la quantité spécifiée de CFM de mouvement d'air. Le CFM spécifié varie d'un environnement local à l'autre.

Consultez votre professionnel CVC pour les exigences spécifiques de votre région.

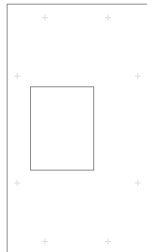
## Liste des Matériaux

### Pièces incluses dans votre hotte


- Assemblage de la structure de la hotte avec ventilateur
- Lampes déjà installées
- Registre
- Filtre à graisse
- Tapis filtrant au charbon
- Sac de quincaillerie avec:
  - Modèle
  - Guide d'utilisation, d'entretien et d'installation
  - Vis d'assemblage




Guide d'utilisation, d'entretien et d'installation \* 1



Modèle \* 1

 Vis (MST3,5 x 25) \* 8

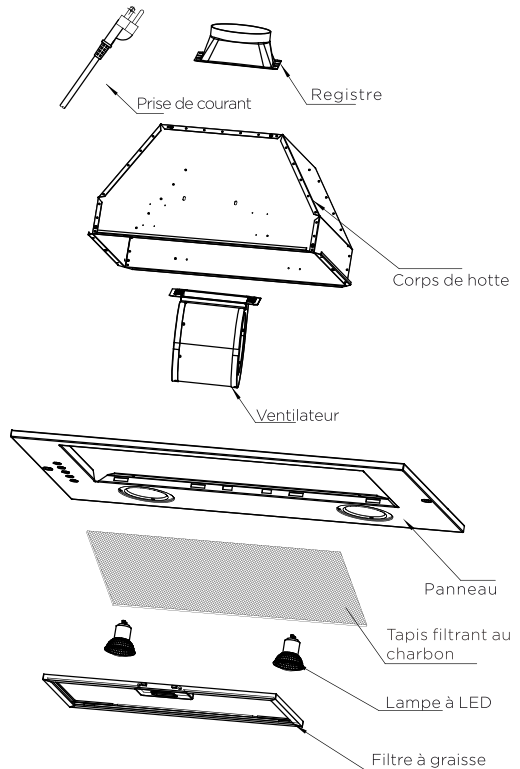
 Vis (M4x10)\*2 (Vis de secours)

### Pièces de rechange / pièces d'entretien

- Tapis filtrant au charbon
- Filtre à graisse de remplacement
- Doublure
- Lampe

## Outils/Matériaux requis

- 6" Conduit métallique arrondi (longueur adaptée à l'installation)
- Ruban de conduit
- Mètre-ruban
- Niveau
- Couteau tout usage
- CrayonClé à molette
- Tournevis cruciforme
- MarteauGants de sécurité
- Tournevis à tête plate
- Perceuse électrique
- Pince à bec fin
- Lunettes de sécurité

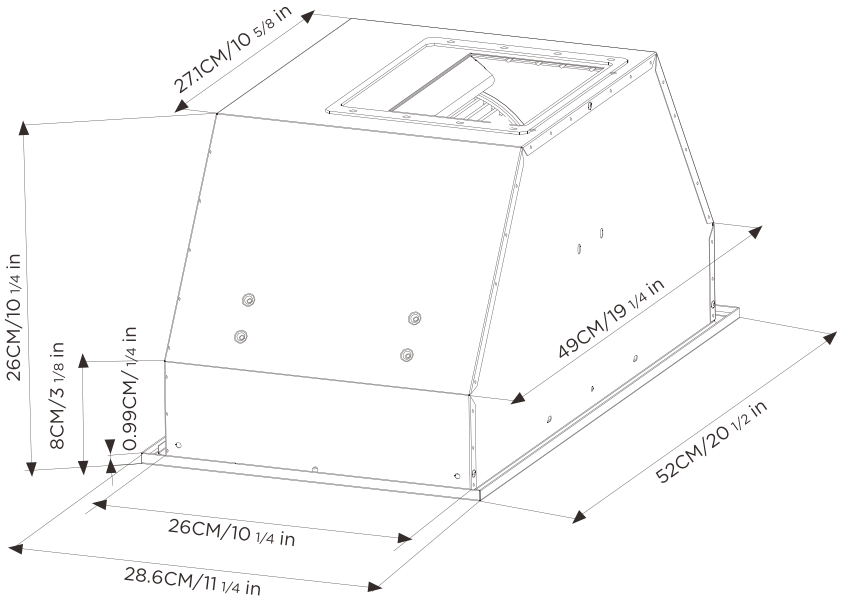


# 8

## Avant l'Installation

---

### Dimension

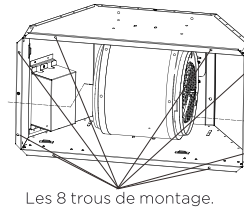
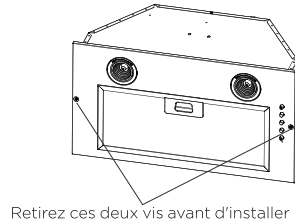
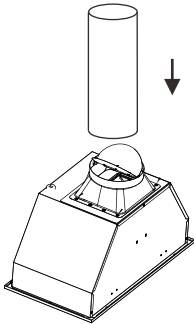


## 1. Installation de conduit

Utilisez un conduit d'évacuation de sortie avec:

- Longueur minimale indispensable;
- Courbures minimales possibles (angle de courbure maximal: 90°)
- Matériel certifié (selon l'état).

Il est également conseillé d'éviter toute modification drastique de la section du conduit (diamètre recommandé: 155 mm/6 pouces)



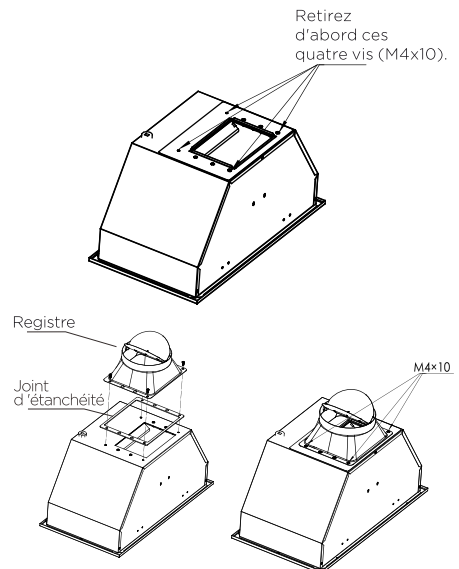
2.4 Avant d'installer la hotte de cuisinière, retirez d'abord ces quatre vis illustrées sur l'image ci-dessous. Ensuite, pour assembler le registre et Joint d'étanchéité à l'arrière de la hotte comme illustré à l'aide de les quatre vis (M4 × 10) retirées du corps de la hott.

## 2. Montage de la hotte

2.1 Avant d'installer la hotte de cuisinière, coupez un trou de Ø 165 mm/6,5 pouces pour que le conduit d'évacuation sorte du lieu d'installation.

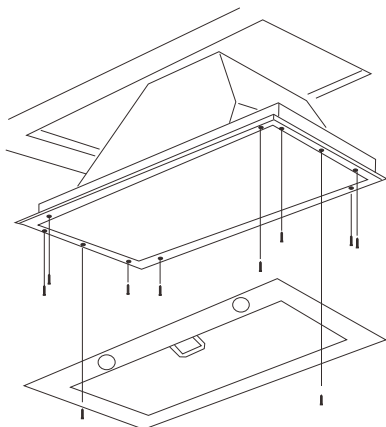
2.2 Avant d'installer la hotte de cuisinière, confirmez l'emplacement de la prise de courant pour déterminer si des trous supplémentaires sont nécessaires pour acheminer correctement le câble d'alimentation.

2.3 Avant d'installer la hotte de cuisinière, retirez la façade en retirant les deux vis sur les côtés gauche et droit et débranchez les connexions d'alimentation aux deux connecteurs visibles. Ensuite, retirez le registre stocké à l'intérieur de la hotte de cuisinière pour l'expédition. Localisez le kit de quincaillerie inclus également stocké à l'intérieur de la hotte de cuisinière pour l'expédition.



# 10 Installation

2.5 À l'aide du gabarit de montage inclus, percez 8 trous de montage (1mm/#60 Taille du trépan) dans l'emplacement d'installation. Installez la hotte de cuisinière dans l'emplacement d'installation et fixez-la avec 8 vis (ST3,5 x 25) fournies dans le kit de quincaillerie d'installation. Rebranchez les connexions d'alimentation et réinstallez la face de l'unité.



2.6 Effectuez la connexion électrique.

Remarquer:

L'air d'échappement ne doit pas être évacué dans un conduit de fumée utilisé pour évacuer les fumées d'un appareil brûlant du gaz ou d'autres combustibles.- Pour l'installation sur un appareil de cuisson à gaz, reportez-vous aux instructions d'installation de l'appareil à gaz ou à la distance de montage minimale recommandée.- Le conduit d'évacuation doit être métallique et solide.

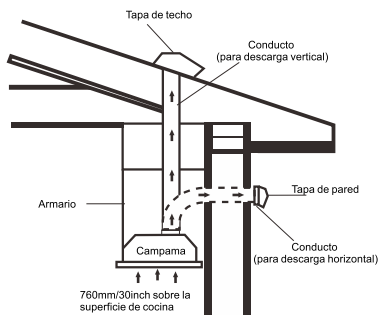
## 3. Connexions

### Mode de conduit



#### ATTENTION

Pour réduire le risque d'incendie, les conduits métalliques sont préférables (les conduits métalliques doivent être achetés localement).



3.1 Décidez de l'emplacement des conduits entre la hotte et l'extérieur.

3.2 Un conduit droit et court permettra à la hotte de fonctionner le plus efficacement possible.

3.3 Les longs conduits, les coudes et les transitions réduiront les performances de la hotte. Utilisez-en le moins possible. Des conduits plus grands peuvent être nécessaires pour de meilleures performances avec des conduits plus longs.

3.4 Il est recommandé d'utiliser un conduit rond plein de  $\varnothing 155$  mm/6 pouces.

3.5 Installez un capuchon de toit/mur. Connectez le conduit rond au chapeau et travaillez vers l'emplacement de la hotte. Utilisez du ruban adhésif pour sceller les joints entre les sections de conduits.

## Connexion Électrique

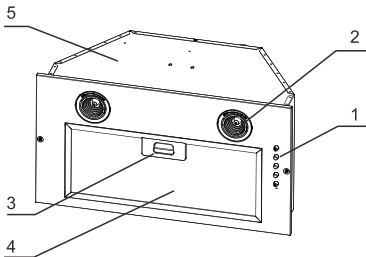


### AVERTISSEMENT

- Le câblage électrique doit être effectué par une ou plusieurs personnes qualifiées conformément à tous les codes et normes applicables. Coupez l'alimentation électrique à l'entrée de service avant le câblage.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- N'utilisez pas la fiche et un câble de rallonge autres que celles initialement fournies avec la hotte.
- La mise à la terre de cette hotte est obligatoire. Ne retirez pas la broche de terre de la fiche.

## 1. Spécification

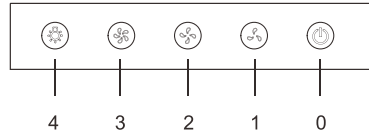
- 1) Contrôles du ventilateur et de l'éclairage
- 2) Lampes
- 3) Poignée du filtre à graisse
- 4) Filtre à graisse
- 5) Corps de hotte



## 2. Opération de contrôles

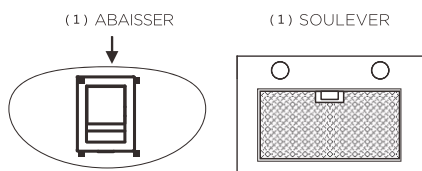
Définition:

- 0) ARRÊT
- 1) BASSE VITESSE
- 2) VITESSE MOYENNE
- 3) HAUTE VITESSE
- 4) LUMIÈRE



## Filtre à graisse

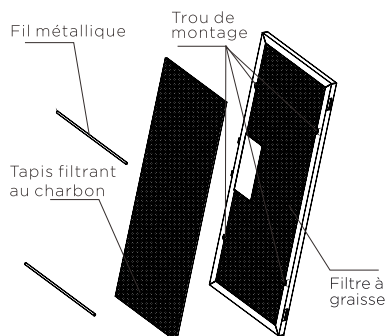
- Le filtre à graisse doit être nettoyé fréquemment (tous les deux mois de fonctionnement, ou plus fréquemment pour une utilisation intensive.)
- Le filtre à graisse est sécuritaire pour le lave-vaisselle.



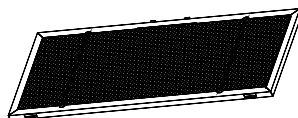
- 1) Retirez le filtre à graisse en abaissant le loquet. Cela désengagera le filtre de la hotte. Inclinez le filtre et retirez-le.
- 2) Lavez les filtres en veillant à ne pas les plier. Laissez-les sécher avant de les remettre en place.
- 3) Lors du remplacement du filtre, assurez-vous que le loquet est visible de l'extérieur.

## Tapis filtrant au charbon

- Le filtre à charbon de bois est placé sur l'arrière du filtre à graisse.
- Les deux fils métalliques décrits ci-dessous sont insérés dans un trou de montage d'un filtre à graisse lubrifiant.



Après l'installation du filtre à charbon de bois, lubrifiez le filtre.



## Éclairage

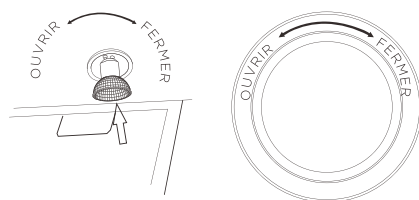
### ! AVERTISSEMENT

Coupez toujours l'alimentation électrique avant d'effectuer toute opération sur l'appareil.

### ! ATTENTION

La surface des lampes LED peut être chaude. Faites attention lors du remplacement. Cette hotte de cuisinière nécessite deux lampes à LED. Changez :

- 1) Coupez l'alimentation et attendez 5 minutes que les ampoules refroidissent.
- 2) Portez des gants et retirez l'ampoule en la tournant dans le sens indiqué.



**AVERTISSEMENT**

Le non-respect des normes de base d'entretien et de nettoyage de la hotte de cuisinière augmentera le risque d'incendie. La hotte de cuisinière doit être nettoyée régulièrement à l'intérieur et à l'extérieur pour préserver son apparence et ses performances.

**FAIRE**

- Nettoyez périodiquement la hotte de cuisinière avec de l'eau chaude savonneuse et un chiffon en coton propre.
- Nettoyez toujours dans le même sens que le grain.  
Toujours bien rincer à l'eau claire deux ou trois fois après le nettoyage. Essuyez complètement avec un chiffon doux et non abrasif.
- Après le nettoyage, vous pouvez polir avec un produit de polissage ou un nettoyeur pour acier inoxydable non abrasif. Frottez toujours légèrement et dans le sens du grain.
- Assurez-vous que le système de ventilation est exempt de débris, si vous en avez un.

**NE PAS FAIRE**

- Ne pas utiliser de détergents corrosifs ou abrasifs, ni de produits contenant du chlorure, du fluorure, de l'iodure ou du bromure sur ce produit, car ils détérioreront rapidement la surface.
- Ne pas laisser les produits de nettoyage, les solutions salines, les désinfectants ou les agents de blanchiment rester en contact avec le produit pendant des périodes prolongées.
- Ne pas laisser les dépôts pendant de longues périodes sur la hotte de cuisinière, rincez immédiatement à l'eau et essuyez avec un chiffon propre. Ne pas laisser la hotte de cuisinière sale pendant de longues périodes et ne pas laisser la saleté s'accumuler.
- Ne pas laisser la poussière de plâtre ou tout autre résidu de construction pénétrer dans la hotte. Pendant la construction ou la rénovation, couvrez la hotte.
- Les produits combustibles utilisés pour le nettoyage, tels que l'acétone, l'alcool, l'éther ou le benzyle, sont hautement explosifs et ne doivent jamais être utilisés à proximité d'une cuisinière ou d'un poêle.

[frigidaire.ca/fr-CA/droit-a-la-reparation/](http://frigidaire.ca/fr-CA/droit-a-la-reparation/)

Bien qu'Frigidaire fait tout son possible pour mettre à la disposition des consommateurs les pièces de rechange, les services de réparation et les informations nécessaires à l'entretien ou à la réparation de ses produits, les pièces, le service et les informations ne sont pas garantis, conformément à l'article 39 de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c. P-40.1 et aux articles 79.18 à 79.20 du Règlement d'application de la Loi sur la protection du consommateur, RLRQ, c P-40.1, r. 3.

# 14 Dépannage

## AVERTISSEMENT

Les produits combustibles utilisés pour le nettoyage, tels que l'acétone, l'alcool, l'éther ou le benzyle, sont hautement explosifs et ne doivent jamais être utilisés à proximité d'une cuisinière ou d'un poêle.

Problème	Solution
La hotte de cuisinière ne fonctionnera pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Vérifiez que le câble d'alimentation et tous les câbles électriques sont correctement connectés.</li><li>▪ Vérifiez que l'alimentation est activée au niveau de la boîte de jonction ou du disjoncteur.</li><li>▪ Vérifiez que le câblage entre la borne d'interrupteur et le tableau de commande est correctement connecté.</li></ul>
La hotte de cuisinière vibre lorsque le ventilateur s'ouvre.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Vérifiez que la hotte de cuisinière est correctement fixée au mur ou à l'armoire et remettez-la en place si nécessaire.</li><li>▪ Vérifiez que le moteur est bien en place, sinon, serrez le moteur en place.</li><li>▪ Vérifiez si le ventilateur est endommagé. Si oui, remplacez le ventilateur.</li></ul>
Le ventilateur semble faible.	<p>Vérifiez que la taille du conduit utilisé est d'au moins</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ 152 mm/6 pouces. La hotte de cuisinière ne fonctionnera pas efficacement avec une taille de conduit insuffisante.</li><li>▪ Vérifiez que le conduit n'est pas obstrué par des débris et que le maillage serré du capuchon mural, le cas échéant, ne restreint pas le flux d'air.</li><li>▪ Vérifiez que l'unité de registre s'ouvre correctement, le cas échéant.</li></ul>
Les lumières fonctionnent, mais le ventilateur ne tourne pas, est bloqué ou claque.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Vérifiez que le ventilateur n'est pas bloqué ou ne gratte pas le fond.</li><li>▪ Si rien d'autre ne fonctionne, le moteur est peut-être défectueux ou grippé. Si tel est le cas, remplacez le moteur.</li></ul>
La hotte de cuisinière ne se ventile pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Vérifiez que la distance entre la plaque de cuisson et le bas de la hotte de cuisinière est de 760 mm/30 pouces.</li><li>▪ Vérifiez que le conduit fonctionne en fonction de toutes les exigences. Utilisez le conduit métallique d'un diamètre uniforme de 155 mm/6,1 pouces. Réduisez la longueur du conduit et le nombre de coudes si nécessaire. Assurez-vous que tous les joints sont correctement connectés scellés et collés.</li><li>▪ Vérifiez que le conduit ne s'ouvre pas contre le vent. Assurez-vous que l'alimentation est à haute vitesse pour une cuisson intense.</li><li>▪ Le vent provenant des fenêtres ou des portes ouvertes peut affecter les performances de la hotte de cuisinière.</li><li>▪ Fermez les fenêtres et les portes pour éliminer le flux d'air extérieur.</li></ul>
Une lumière ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Vérifiez l'ampoule pour voir si elle est lâche. Si tel est le cas, serrez.</li><li>▪ Retirez l'ampoule défectueuse et insérez-en une dont vous savez qu'elle fonctionne. Si le voyant qui fonctionne correctement ne s'allume pas, le problème peut être l'assemblage de l'éclairage.</li><li>▪ Faites réparer ou remplacer l'ensemble d'éclairage.</li></ul>

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à compter de la date d'achat initiale, Electrolux paiera tous les frais de réparation ou de remplacement de toutes les pièces de cet appareil qui s'avèrent défectueuses en matière de matériaux ou de fabrication lorsque cet appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. Exclusions Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants: 1. Produits dont les numéros de série d'origine ont été supprimés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés. 2. Produit qui a été transféré de son propriétaire d'origine à une autre partie ou retiré en dehors des États-Unis ou du Canada. 3. De la rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'unité. 4. Les produits achetés «tels quels» ne sont pas couverts par cette garantie. 5. Perte de nourriture due à une panne du réfrigérateur ou du congélateur. 6. Produits utilisés dans un cadre commercial. 7. Les appels de service qui n'impliquent pas de dysfonctionnement ou de défauts de matériaux ou de fabrication, ou pour les appareils non destinés à un usage domestique ordinaire ou utilisés autrement que conformément aux instructions fournies. 8. Les appels de service pour corriger l'installation de votre appareil ou pour vous expliquer comment utiliser votre appareil. 9. Les frais pour rendre l'appareil accessible pour l'entretien, tels que le retrait de garnitures, armoires, étagères, etc., qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine. 10. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les filtres à air, les filtres à eau, les autres consommables, les boutons, les poignées ou d'autres pièces cosmétiques de l'appareil. 11. Suppléments, y compris, mais sans s'y limiter, les appels de service après les heures, les week-ends ou les jours fériés, les péages, les frais de voyage en ferry ou les frais de kilométrage pour les appels de service dans des régions éloignées, y compris l'état de l'Alaska. 12. Les dommages à la finition de l'appareil ou de la maison encourus lors de l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc. 13. Les dommages causés par: les services fournis par des sociétés de services non autorisées; l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine Electrolux ou des pièces obtenues auprès de personnes autres que des sociétés de service agréées; ou des causes externes telles que des abus, une mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, des accidents, des incendies ou des catastrophes naturelles. EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME PRÉVU ICI. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE AUTORISÉE PAR LA LOI, MAIS AU MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES FRAIS ACCESSOIRES RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE LIMITÉE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU INDIRECTS, OU LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIERENT D'ÉTAT À ÉTAT. Si Vous Avez Besoin de Service Conservez votre reçu, bon de livraison ou tout autre enregistrement de paiement approprié pour établir la période de garantie si une réparation est requise. Si le service est effectué, il est dans votre meilleur intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service sous cette garantie doit être obtenu en contactant Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous. Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à modifier ou à ajouter à toute obligation en vertu de cette garantie. Les obligations de service et de pièces sous cette garantie doivent être exécutées par Electrolux ou une société de service autorisée. Les caractéristiques ou spécifications du produit telles que décrites ou illustrées sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

**États-Unis**  
**Frigidaire 10200**

David Taylor Drive Charlotte,  
Caroline du Nord 28262  
Canada



**Electrolux**

**Electrolux Canada**  
**Corp. 5855**

Terry Fox Way Mississauga,  
Ontario, Canada L5V 3E4

# FRIGIDAIRE®

## *Bienvenue à la maison*

Notre maison est votre maison. Contactez-nous si vous avez besoin d'aide pour l'une de ces choses:



soutien du propriétaire



accessoires



service



enregistrement

enregistrement(Consultez votre carte d'enregistrement pour plus d'informations.)

Frigidaire.com  
1-800-374-4432

Frigidaire.ca  
1-800-265-8352